

BULTENO

de ESPERANTISTA KLUBO en BRNO

Leden 2008

Zpravodaj Klubu esperantistů v Brně

UNESCO vyhlásilo letošní rok **Rokem jazyků**, jako **Mezinárodní den mateřského jazyka** byl vyhlášen **21. únor**, příští rok našeho předsednictví v EU bude mít heslo **odstraňování bariér**. Letos také slavíme **100 let UEA**. Tyto akce budou příležitostí i pro informování o mezinárodním jazyce, na což se připravujeme jak náš klub, tak samozřejmě i naše světová organizace.

Univerzální kongres esperanta se letos konal v japonské Jokohamě s námětem o vzájemném ovlivňování Východu a Západu. Kromě četných přednášek a kongresových programů se účastníci vypravili i do Hirošimy a na vrchol hory Fidži, svým způsobem nejvyšší hory světa, protože se zvedá přímo z moře. Novým předsedou UEA se stal indický jazykovědec Probal Dašgupta (54 let).

Svazová konference ČES se v září 2007 konala v Poličce, rodném městě Bohuslava Martinů. Historii města představil místní historik a po kulturní vložce dětí z Č. Třebové funkcionáři svazu přednesli zprávu o činnosti a hospodaření organizace. V programu účastníci vyslechli přednášku o Jokohamě, francouzský host představil svou esperantskou četbu za poslední dva důchodcovské roky, diskutovalo se o strategii hnutí, soutěžilo, tančilo s tombolou, nemohla chybět ani prohlídka města.

Nové knihy v esperantu. V letošním roce se mají objevit významná díla *La grafo de Montekristo* (Dumas), *Ĉirkaŭ la mondo dum okdek tagoj* (Verne), *Origino de specioj* (Darwin), *La dormanto vekigás* (Wells). V roce 2007 bylo znovu vydáno v nové výtvarné úpravě Tolkienovo veledílo *La Mastro de l' Ringoj*. Vyšla již čtvrtá detektivka G. Simemona *Flava hundo*. U nás vyšla dobrodružství mladého jaguára *Jim la migrulo*, výbor básní naší básnířky Eli Urbanové *Prefere ne tro rigardi retro* a zrcadlové vydání básní Zdenky Bergrové *Vesmír zvoní hvězdami - La kosmo sonoras per steloj*. Ve světě vyšla řada dalších děl v esperantu, překladů i původních, beletrie, učebnice, slovníky apod.

Radovan Lukavský recitoval v esperantu báseň *Amikeco* (Přátelství) básnířky Věry Ludíkové na jejím literárním večeru 12.12.2007.

Programy klubu 2008

2.1.	Jazykový koutek	Zdeněk Hršel
9.1.	Island a Faerské ostrovy	B. Krepčík
16.1.	Slovanský charakter esperanta (v Centru volného času, Libušina tř. 27, Kohoutovice)	Jan Werner
23.1.	Carpe diem	členové klubu
30.1.	Výroční schůze	členové klubu

6.2.	Jazykový koutek	Zdeněk Hršel
13.2.	Silvestr v Malborku	Mirek Hruška
20.2.	Historie a současnost Kohoutovic (v Centru volného času, Libušina tř. 27, Kohoutovice)	Libuše Baroňová Zdeněk Závodný
27.2.	Interlingvisté sněmovali	Marek Blahuš
5.3.	Jazykový koutek	Zdeněk Hršel
12.3.	Herna	klubanoj
19.3.	85 let EK Přerov (Kohoutovice)	Květa Černá
26.3.	Bratři ze Soluně	Miroslav Malovec

Pozvánka na výroční členskou schůzi

Klubu esperantistů v Brně

která se koná ve středu 30. ledna 2008

v klubovně Brno-střed na Starobrněnské 15

(naproti Knižního klubu, zvoňte na zvonek na rámu dveří)

Program:

1. Zahájení
2. Kontrola usnesení minulé schůze
3. Zpráva o činnosti
4. Zpráva o hospodaření
5. Revizní zpráva
6. Diskuse
7. Volby výboru
8. Návrh usnesení (tj. plán práce)

Z letošních úspěchů esperanta v Brně

Esperantský překlad letáčku o Brně Brno - la urbo en la ĝusta direkto ve spolupráci s magistrátem

Kurz esperanta na Masarykově univerzitě vyučuje ing. Josef Vojáček

Z činnosti klubu v roce 2007

- Klub nabídl magistrátu města Brna překlad letáčku **Brno je správný směr** do esperanta. Překlad provedl předseda Mgr. Z. Hršel. Nyní grafické oddělení magistrátu pracuje na konečné úpravě, pak bude letáček umístěn na oficiálních stránkách města Brna spolu s verzí českou, anglickou, německou, ruskou, italskou a holandskou.
- Ing. Vojáček vede kurzy esperanta jako volitelného předmětu na Masarykově univerzitě v Brně (49 studentů) a Palackého univerzitě v Olomouci (9 studentů)
- Do klubu vstoupil Dr. Pavel Lehký, který na internetové stránky své firmy *Lambda-instruments* umístil i esperantskou verzi propagace svých výrobků. Zakládá organizaci **E-Lingvo** pro další podnikatele, kteří by finančně podpořili šíření esperanta z ekonomických důvodů jako nástroje k získání dalších trhů a zákazníků
- Do mládeže klubu přibyli další studenti, Jiří Galuška, Andrej Repiský, Karol Rydlo, Aleš Tomeček.
- Naše mládež podnikla v létě cestu po Ukrajině, kde jim průvodci byli mladí ukrajinští esperantisté, na konci roku se zúčastnili akčního týdne (Ago-Semajno) v polském Malborku. Cestu po Ukrajině na svých stránkách popsal Mirek Hruška, všichni společně o cestě vyprávěli v klubovně v Kohoutovicích
- Ing. Werner vedl ELFO (Esperantologia kaj Literatura Forumo), jehož cílem je oživit literární a lingvistický rozvoj esperanta u nás (ELFO má cca 30 členů). Pokračovat bude M. Malovec, který vedl seminář na Lančově na téma „Jak pracovat pro esperanto v dnešní době“ a pracuje na doplňcích pro Kraftův česko-esperantský slovník.
- V. Podhradská se podílela na organizaci svazové konference v Poličce jako členka výboru, M. Malovec jako redaktor Starta, kde vyšla přihláška
- M. Blahuš a M. Malovec se zúčastnili kolovia o esperantských knihovnách a archivech v esperantském muzeu ve Vídni, kde přispěli do programu i vlastními přednáškami (M. Blahuš tu svou zopakoval i německy na semináři lingvistů v Berlíně o měsíc později).
- Do klubové knihovny přibylo na 200 knih z Ostravy. Knihovník předělává knihovnu fyzicky ve skříních i v počítači, roztrídil také několik set časopisů. Práce jde pomalu, protože publikací je několik tisíc a hledáme také formu, jak správně knihy zapsat.
- Náš klub se podílí na pořádání táborů v Lančově. M. Malovec připravuje internetovou propagaci, V. Podhradská sbírá a vyřizuje přihlášky, vedla také všechny tři etapy.
- Vedoucí naší mládeže Marek Blahuš se objevil v televizním křesťanském magazínu, kde v pořadu o akci Signály mluvil i o esperantu. Marek je také velmi aktivní v mezinárodních esperantských organizacích, např. E@I (Esperanto ĉe Interreto) - tato organizace vydala už dvakrát DVD s kurzy esperanta, hudbou a literaturou v mnoha jazycích a prodala několik tisíc exemplářů. Ve Vídni (našem družebním městě) se zúčastnil akce místní esperantské mládeže.
- Ke konci roku se několik členů zúčastnilo „Internacia Kultura Festivalo“ v Ústí nad Labem (J. Handlová, V. Podhradská, M. Malovec). Svými přednáškami k programu přispěli M. Malovec a J. Werner (jeho příspěvek byl přečten)
- členové připravili 43 klubových programů, z toho 10 v Kohoutovicích, jeden na zahradě u Veselých a ostatní v klubovně na Starobrněnské. Programy byly zveřejňovány v měsíčníku KAM v Brně za kulturou a Program Brněnsko.

Programy klubu a sdružení v roce 2007

3.1.	Eksterordinaraj travivaĵoj	Mgr. Zdeněk Hršel
10.1.	Esperanta gazetaro	klubanoj
17.1.	Ĉeĥa literaturo en Esperanto - katalogo de Tomáš Pumpr	Inĝ. Jan Werner, Miroslav Malovec
24.1.	Vespero de anekdotoj	Mgr. Zdeněk Hršel
31.1.	Kluba jarkunveno	komitato
7.2.	Dulingvismo	Mgr. Zdeněk Hršel
14.2.	Ivo Lapenna	Miroslav Malovec
21.2.	Poezio de Eli Urbanová (okaze de ŝia 85-a vivjubileo)	Milada Vondroušková Jan Werner
28.2.	Kiel oni diru?	Mgr. Zdeněk Hršel
7.3.	120 jaroj de Esperanto	Miroslav Malovec
14.3.	Vespero de humuro kaj ludoj	Věra Podhradská
21.3.	Neforgesindaj personoj de mia Esperantujo	Slavomír Barták
28.3.	Pri proverboj	Mgr. Zdeněk Hršel
4.4.	Lingva konsultejo	Hršel, Malovec
11.4.	Japanio kaj la 92-a kongreso de UEA	Závodný, Handlová
18.4.	120 jaroj de Esperanto (2)	Miroslav Malovec
25.4.	Mia favorata literaturo	Mirek Hruška
2.5.	Lingva konsultejo	Hršel, Werner
9.5.	Brunno - planoj por estonto	Mirek Hruška
16.5.	Historio de landnomoj en Esperanto	Ing. Jan Werner

23.5.	Suplemento al Kraft-vortaro	Miroslav Malovec
30.5.	Historio de la angla lingvo	Mgr. Zdeněk Hršel
6.6.	Lingva konsultejo	Werner, Malovec
13.6.	Niaj travivaĵoj kun Esperanto	klubanoj
20.6.	Parapsiĥologio - ekstersensa perceptado	Salvomír Barták
27.6.	Amika kunesto en la ĝardeno de la geedzoj Veselý en Kohoutovice ekde la 15-a horo	klubanoj
5.9.	Lingva konsultejo	Zdeněk Hršel
12.9.	Ferdinand Hodler (1853-1918)	Miroslav Malovec
19.9.	Tra Ukrainio kun Esperanto	Marek Blahuš, Mirek Hruška, Karel Rydlo
26.9.	Pri la konferenco de Ĉeĥa Esperanto-Asocio, Polička 21.-23.9.2007	Miroslav Malovec
3.10.	Lingva angulo	Zdeněk Hršel
10.10.	Infana Esperanta verkisto	Miroslav Malovec
17.10.	Ĉu Esperanto lingvo de Eŭropa Unio?	Zdeněk Závodný
24.10.	Esperantaj bibliotekoj	Miroslav Malovec
31.10.	Majstro de traduko (M. Lukáš)	Zdeněk Hršel
7.11.	Lingva angulo	Zdeněk Hršel
14.11.	Strategio de Esperanto	Miroslav Malovec
21.11.	Oldřich Franzl	Parencoj, Jan Werner, Miroslav Malovec

28.11.	Kazo de Jan Antonín Baťa	Jan Werner
5.12.	Lingva anguleto	Zdeněk Hršel
12.12.	La familio de Jesuo	Miroslav Malovec
19.12.	Vintra rakontado	Marie Malá